

## خليفة حافظ

[ بحث نصرته مجلة المصبة البرازيلية في هدها المتاز ]

للأستاذ توفيق ضعون

—

لما كنتُ من عشاق الشعر السائح، السهل المينى، الواضح المعنى، المؤدى صورة صادقة من عاطفة ناظمه وهدفه في الوجود، ومن كارهى الإغراق والتعميد ومواراة المعنى المقصود وراء أكثف الحجب التى لا تخترقها البصيرة ولا نعين على استجلائها كتب اللغة ومماجها، بحيث يصبح الشعر كناية عن رموز وطلاسم لا يحلها إلا الله والراسخون في العلم — فلا بدع أنى كلما وقمت في يدي جريدة أو مجلة رحمتُ أقلب صفحاتها على أعتري على سطور مشطّرة فأقرأ مطلعها راجياً أن يستدرجنى إلى قراءة ما يليه وإلا اكتفيتُ به وقلبت الصفحة أسفًا، نادماً على الوقت الذى أضمتُهُ، لأن الطالع عندى بمثابة الوجه الذى قد تسهويك النظرة الأولى إليه فتقبل على صاحبه، أو تنفرك فتعرض عنه

وكان خير ما يستهوينى، نظراً إلى استيفائه الشروط المقدم ذكرها، شعر حافظ ابراهيم، فلما ارتحل عن هذا الوجود أخذتُ أفتش في صفحات المجلات المصرية عن خليفة له أجلسه على عرش إعجابى واحترامى فلا أجد، حتى وقع يوماً في يدي جزء من مجلة الرسالة التى وجدت فيها ضالتي من حيث الأدب العالى والثقافة العميقة الدقيقة، فقلبت بمض صفحاته وإذا بي أعتري على أبيات من الشعر استهوانى مطلعها واستدرجنى إلى الإتيان عليها حتى ختامها. وكنا في إدارة «المصبة» فرحتُ أتلو على مسامع الإخوان تلك الأبيات التى لمستُ فيها روح حافظ وأسلوبه اللطلى الأخاذ فشاطرونى رأبى. وطفقت منذ ذلك الحين أتلمس آثار محمود غنيم الأدبية في تلك المجلة الفنية بنتاج أدمغة المجلدين في مضمار الأدب في ذلك القطر العميد وعلمت بمد التنقيب أن محمود غنيم مدرس في كوم حماده

إحدى ترقى للصميد (الصواب أنها في مديرية البحيرة) يحتمل شعره الملتجج شكواه من سوء حاله وضيق مجاله، فهو يحسب نفسه سجيناً في تلك القرية يتوق إلى الإفلات منها ولا توق الطائر الفرّيد إلى الإفلات من قفصه ولو كان من ذهب فكيف به وهو من معدن بنحس وخشب. مجال ضيق وعيش على وتيرة واحدة يسمُ النفس، وعشرة لا مطمع فيها للأدب الذى يؤثر تغذية روحه على تغذية جسده. وعلام أطيل في تصوير الحال التى هو فيها، وقد وصفها هو على أدق وأكمل شكل في القصيدة التالية وعنوانها «كأس تفيض». قال:

تملتُ دهرأً بالمنى فإذا بها قواريرُ من مسِّ اللصبا تتحطّمُ  
لمعرك لا أدرى على أى منطق أشاهد في مصر الحظوظ تقسمُ  
فن بكُ ذا قرى وصهرٍ فإنى بمصرٍ وحيدٌ لا شقيقٌ ولا حمُ  
فلاغروا أنى قد سكنتُ بأرضها كما سكنتُ أهرامها والمقطمُ

\*\*\*

أيدوى شبان بين جدران قرية يباب كأن للصمت فيها غيمُ  
أكا من الصمت الذى هو شاملى إذا حسب الأحياء لم أك منهمُ  
وطاشتُ أهلها سنين وإنى غريبٌ بأحاسيس وروحى عنهم  
يقولون: خضراء الرابع نصرته

قلتُ: هبوا! لست شاةً تُسومُ على رسلكم إني أقيم بغفرة  
يحوز على الأحياء فيها الترحم حياة كسطح الماء والماء راكدُ  
فليس بها شىء يسرٌ ويؤلم وما أبتنى إلا حياة عنيقة  
تسرُّ فأرضى، أو تسوء فأنقم حياة كلج البحر والبحر زائر  
ندوى بها الأنواء والرعدُ يهزم حياة بها جدٌ وهوى، بها رضى  
وسخطٌ، لها طمان: شهدٌ وعلمُ

\*\*\*

حنانيك إني قد برمتُ بفتية أروحُ وأعدو كل يوم إليهمُ  
صغارٌ زبيهم بمثل عقولهم ونبينهمو لكننا نهدمُ  
لأوشك أن أرتدّ طفلاً أطول ما أمثل دورَ الطفل بين يديهمُ  
فصولٌ بدأها وسوف تصيدُها دواليك، واللحن المكرر يُسام

فمن كان يرثي قلبه لمذرب فأجدر شخص بالزنا الملم  
على كتفيه يبلغ المجد غيرهُ فما هو إلا للتسلى سلم  
وأشهد طفلي حين يشبُ فتى على النفس شهماً أيبا  
أبولك امرؤ من رجال الكلام فكن أنت يا ابني امراً عملياً  
فاحتقر الناس إلا الأديب ولا احترم الناس إلا للفتيا

\*\*\*

أيا ابني أحب بما تكسران وأهرون بما تفلغان علياً  
فانظر إلى العاطفة الوالدية الصادقة المتجسمة في هذه الأبيات  
وأكبر مى التضحية إلى أقصى حدودها كرماً لتلك العاطفة  
الفياضة بالشعور والحنان، إذ ترافق عدم الإمكان الاستهانة التامة  
بكل ما يمكن أن يكسره الصغيران المحبوبان، أو يتلفاه إلى حد  
استحالة الإضرار وتشجيعهما عليه، وما يتخلل ذلك من تمنيات  
وعظات .

ومما تقدم رأيت كل المجال في روح محمود غنيم. على أنى افتقدته  
في رسمه للقاتم في بعض صفحات «الرسالة» شاهداً على أن لعلاقة  
ألبتة بين الظفر والخبر، ولكن حبذا الدمامة في الخلق إذا كانت  
ترافقها مثل هذه الوسامة في الخلق . وعلام أشكو مما يزيد غنياً  
شبهاً بمحافظ كما يزيد ترشيحه لخلافته تبريراً !

هذا هو محمود غنيم الذي أقدمه الآن لقرءاء العصبية فتجوراً  
بأننى أقدم شاعراً مجيداً، إذا لم يضارع حافظاً في أصيله فإنه يجاربه  
في فخاه، وما حاضره يبشر بمستقبل ربما كان أخصب وأجدى .  
ومما يرجع كفته في نظري هو عقم محيطه بالنسبة إلى محيط حافظ  
أيام كان يطلق صيحاته وأغاريد في القاهرة حيث المجال الرحب  
والوحيات والمستثيرات على أنواعها، وكلها مما يفجر الشاعرية،  
ويبث الكوامن ويمين على الإجابة. أضف إلى ذلك أنه منذ البداية  
حافظ في تأنقه وتدقيقه وبراعته في تحير الألفاظ والبحور والقوافي  
التي تماشى روح القصيدة، وتكسبها خاصة الإعراب عن مرادى  
ناظمها، وتساقق حركات وسكنات الحدث الذي تدور عليه  
أو المناسبة التي اقتضتها

أما مستندى فما سبق وما سيلي مما اقتبسته واجترأت به  
مكرهاً بداعي ضيق المجال، من بضع قصائد احترت في ما أختاره  
وما أمهله من أبياتها الحسان، وهذا بذاته يدعو إلى الإعجاب بنحسب

يقولون : منطوق أغرُّ بيانهُ فقلت لهم : لكن حظي أبكم  
أرى الحظَّ منقاد الكُلِّ مهرجٍ فأما على الأَكفَاء فهو محرَّم  
ألا فليسُدَّ من شاء حسبي أننى ضننت بقاء الوجه حين تكرموا  
فهل هناك ما هو أوهى من هذه القوارير التي كنى بها عن أمانيه  
المائرة، وقد وصفها بكونها تتحطم من مس أخف وألطف النسبات؟  
وهل هناك ما هو أدل على حقيقة الواقع من أن لا منطلق على الإطلاق  
في توزيع الحظوظ؟ وربما صح هذا الحكم على الشهرة نفسها  
إذ لم يرق أديب إلا اختلف الناس في تعيين مقداره، وطالما كانت  
الشهرة نصيب من لا يستحقها لموامل وأسباب لا علاقة لها  
بالكفاية المجردة، كأن تسخر الأقدار لغير كفه ما لا تسخره  
للكفء من المذيعين والطلبين والمزمرين لهوس أو غاية في النفس.  
وأين نجد صورة للزلة التامة لقيم في القطر المصري كالأهرام  
والمقطم، يلى ذلك وصف الضجر والسامة، فحياة العلم والأدوار  
التي يتثلها، فالاعتصام بمد كل الشكاوى المؤلمة بالصبر والاستمساك  
بالأنفة والإياء؟

ثم عثرت على صورة ثانية استوتقت منها أن محمود غنيم لا يقدم  
تعزية، مما هو فيه مستمدة من حيا صغيره للذين لا يسأم مداعبتهم  
كلما عاد إلى منزله عودة الطائر إلى عشه طلباً للراحة والدفء والقوت  
وهاك ما يقوله في وصف هذا الشهيد بعنوان : « حول المدفأة -  
أما وابتأى » :

وأطيب ساع الحياة لدياً عشيةً أخلو إلى ولدياً  
فأجلس هذا إلى جانبي وأجلس ذلك على ركبتيّ  
وأغزو الشتاء بموقد فحمه وأبسطُ من فوقه راحتيّ  
وأحسب عشي قصرأ عليّ وأحسب عشي قصرأ عليّ  
وما حاجتي لهذا وماه بحسبي طفلاي زادأ وربنا

\*\*\*

فيا ليت شمري أتمدُّ بي حياتي فأجنى غرس يديّ

ضربة قاضية ، إذ يقول بعنوان « المادة » :

قتشت بين الناس عن زاهدٍ فلم تقع عيني على واحدٍ  
 ما أزهده المرء إذا لم يجحد وأبمد الزهدَ عن الواحدِ  
 فقيمةُ الشنب إذا قستها بقيمة الصادرِ والواردِ  
 قد يُجحد المرء على رزقه ولا أرى للفضل من حاسد  
 لم يختبرِ الناس دياناتهم بل أخذوا بالذهب السائد  
 ليس جمالُ الطبع في عادة مثل جمالِ اليدِ والساعد  
 يا زاعم العفة في حبه ما تبتنى من كاعب ناهد ؟  
 لم يتق الله امرؤ للثقي بل لنعيم الجنة الخالدِ  
 لولا جمال الحور ما لامست أرض المصلبِ جهة الساجد  
 هل كنت تلقى في الوري ساعيا لو كان يسمي الرزق للقاعد  
 سيان من يسمي إلى قوته بالسلب أو بالورع الزائد  
 كم لحية أجدى على ربها من ألف سهم بيد الصائد  
 صاح دِع الروح ودع قدسها نحن عبيد الجسد الفاسد

\*\*\*

فاذا وقفته على الشاطي الرمي في الإسكندرية يمتع طرفه  
 بمرأى السمحات ويشبع نهمه من محاسن خلع المنار وأجاد  
 في وصف ذلك المشهد البديع وسال رقة بمقطعات غزلية موشاة  
 منمقة مطرزة كأنها بستان فيه من كل فاكهة زوجان . وهذا  
 بمضها :

أعواد تلك الدُمى أم كواسي بلباس يفصل الأجساما ؟  
 لا وقاه الله البلي من لباس إنه كان واشيا غاما

\*\*\*

أيها المشتكى من الإقلال ممتع النفس بالجمال متاعا  
 لم يُبيحوا لنا شيوع المال وأباحوا لنا الجمال مشاعا

\*\*\*

لا تخشعوا بالنعيم المكشوف وتقولوا : خير الجمال المصونُ  
 ما غناه للشدى بغير أنوف ؟ قيمة الحسن أن تراه العيون  
 وانظر إلى رشاقته في وصف راقصة أخذت عقله بخفتها ومرونة  
 أعضائها وحسن ثنيتها إذ يقول :

قريحة الشاعر وسمة اطلاعه ومقدرته على الإجابة ، حتى في أتفه  
 الموضوعات المطروقة وأبعدها عن استرعاء الالتفات ؛ إذ يطلب  
 في الشعر أن يكون الجيد منه هو الأندر ، فكيف وقد رأيت الندرة  
 نصيب ما يمكن الاستثناء عنه على رغبتى في الاختصار تفاديا من  
 التطويل وخشية الملل ؟

شعر تصويرى سداه الدقة ، ولحته الأمانة في الأداء ، وزرعة  
 حرة ، وفكر طليق من سيطرة الأوهام ، وخيال واسع يتفلنل  
 في الأعماق ويكشف الخفايا ، ونفس طموح لا يكبح جماحها  
 إلا الإياه المستحب .

اسمه يصف راتبه بأبلغ ما يدل على سهولة ومرعة التفتل  
 وقلة الوفاء بالحاجة ، ويجيد التخلص إلى نصيحة غالية يسديها إلى  
 أبناء قومه محذرا إياهم من عواقب الوكل ، وكارها لهم الأعمال  
 ذات الكسب المحدود :

ولى راتب كالماء تحويه راحتي فيقلت من بين الأصابع هاربا  
 إذا استأذن الشهر التفت فلم أجد إلى جاني إلا غريبا مطالبا  
 فقل لشباب النيل قالة ناصح تماق له أخلاقه أن يواربا  
 إذا مصر لم ترفع قواعد مجدها بساعدها لم تقض منه مآربا  
 وإن نك في كل المرافق عالة على غيرنا عشنا بمصر أجانبا

\*\*\*

وهالك مطالب أخرى لم تنفث في أيها الإجابة البتضاء . فن قوله  
 مخاطبا ملكة الجمال المالى المصرية بعنوان « ملكة الجمال » يتان  
 ضمنها نزعته الاستقلالية ، هما :

كم عاهل ذى سطوة لم يفتتح قلبا وإن فتح المدائن والقرى  
 ما للمها في مصر تحكم عالما واللبث يعجز أن يعيش محررا

\*\*\*

وما هي إلا فترة من الزمن حتى يتجلى غنيم فينزع عنه أطوار  
 التذمر والشكوى ويرتدى وشاح الحكمة والاختبار ويتسم منصة  
 الوعظ والإرشاد ، مصورا حقيقة الحياة ، ومزينا بالتحذير للبشر  
 بأنفسهم ، ومبطللا ما يدعونه عادة من عفة وتقشف ، ويرشحون  
 فواتهم من أجله لسكني دار الخلود ، كما يضرب الرياء والتظاهر

# الرييح

في باريس



نظم الشاعر هذه الأغنية وهو موجع الجنب ، سنة ١٩٢٨ ؟  
ثم نظر فيها وزاد عليها . وفي القطع الثاني من النصيدة إشارة  
إلى ابتئاق الريح في باريس بمد طول حبس الشتاء له ، وإشارة  
إلى الثلج اللغتي وجه الأرض يحموه الريح فيعيد العالم .

عائقِ العودِ وهاتِ تَحَسَّنِ أنغامِ الشكاةِ  
خَفَّفِ اللَّسَنَ عن الأُو تارِ واضربِ في أناةِ  
كلِّ مارنَّ وبثِّ الهمِّ نَبْضُ من فؤادِي

يا ربيعاً وانبأ كالنهدِ من ظلمِ حجابِ  
ناتراً فوق مشيبِ الأرضِ آياتِ الخضابِ  
هدأ اللحظُ به هدأ أة حيرانَ بهادِ

يا ربيعاً ناسجاً أسرارَ تحنّاتِ الفتاةِ  
حولَ أثمارِ رطابِ تنديّ داعياتِ  
فرِح الطَّيِّشُ به فرِحَ حمة محرومِ بزادِ

عُطِّتْ عيدانك الفنُّ بتردادِ عتابي ا  
جئتَ كالفجرِ يُعاني خدّه جهّم الضبابِ  
جئتَ بالهجرِ فؤاداً طاح مسلوبَ القيادِ

عائقِ العودِ وهاتِ تَحَسَّنِ أنغامِ الشكاةِ  
خَفَّفِ اللَّسَنَ عن الأُو تارِ واضربِ في أناةِ  
كلِّ مارنَّ وبثِّ الهمِّ نَبْضُ من فؤادِي

بشر فارسي

باريس

كأن تحت إخصبها جرة مشتله  
باسمها يحسبها كل فتى تبسم له  
أبدطاً خالهما بكلّ عظم عضله  
جسم كوج عيلم تسبح فيه الأخيله  
تجسب فيه كل عضو وحدة منفصله  
في مرقص لا يسرف المم فؤاد نوله  
المم فيه واقف خجلان يخفي خجله  
دعني أضل ساعة عبه التق ما أنقله  
ما كنت من أهل الموح والذقون المسبله  
كم ورع مصطنع وعفة مقله

\*\*\*

وأخيراً انظر إليه في النقد الصائب واللوم المادل والتنبيه  
إلى الواجب ، إذ يصف بني قومه الذين يترسمون خطى الغرب دون  
تخير أو استثناء :

يترسمون العرب حتى يوشكوا أن يبدوه عبادة الأصنام  
ما قلدهم مبصرين وإنما تبعوا نظامهم بغير نظام  
ما صاغ ربك من نضار خالص شعباً ، وشعباً من حصي ورغام

\*\*\*

هذا الكثير المختار من بضع قصائد عامرة قليل من كثير ،  
ولعمر الحق إن شاعراً تقع له مثل هذه الإجابة وتصاد من  
ساحله كل هذه الدرر ، هو بحر زاخر لا يجوز أن نعلمه أو نضع  
في سبيله الحواجز والسدود ، بل يجب أن نهي له الحياة التي  
اختارها وأحسن وصفها فيما سبق لي نقله من أنات آلامه  
وحشرات شكايه ولعل هذا الصوت الضعيف يصل إلى آذان  
القادرين من إخواننا المصريين ، فيجد صدغي في نفوسهم يستفزهم  
إلى إنصاف هذا الشاعر المجيد المنبون فيعود إلى مصر حافظها  
متقمصاً في شخص محمود غنم .

ترقيس شعوره